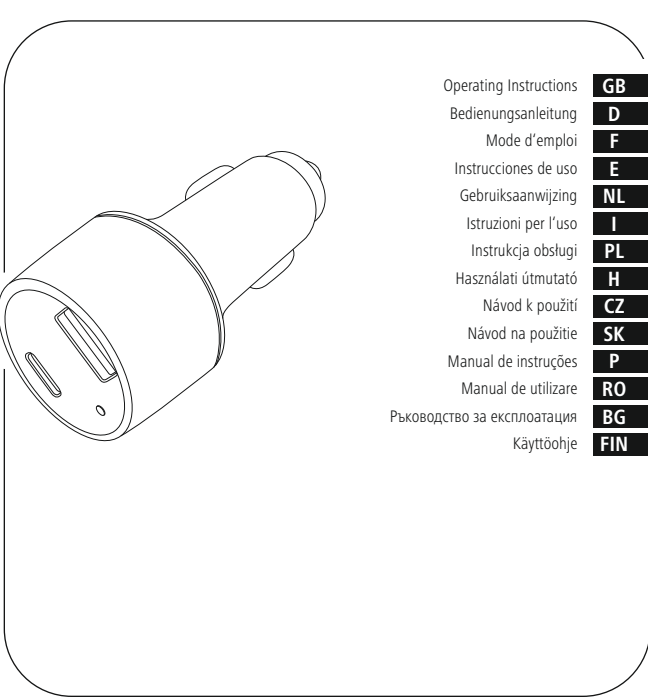


Car Charger, USB-A / USB-C KFZ-Ladegerät, USB-A / USB-C



 GB	Operating instruction
 D	Bedienungsanleitung
 F	Mode d'emploi
 E	Istruções de uso
 NL	Gebruiksaanwijzing
 I	Istruzioni per l'uso
 PL	Instrukcja obsługi
 H	Használati útmutató
 CZ	Návod k použití
 SK	Návod na použitie
 P	Manual de instruções
 RO	Manual de utilizare
 BG	Ръководство за експлоатация
 FIN	Käyttöohje

 GB	Operating instruction
 1. Explanation of Warning Symbols and Notes	
 Risk of electric shock	This symbol indicates product parts energized with a dangerous voltage of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.
 Warning	This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.
 Note	This symbol is used to indicate additional information or important notes.
 2. Safety Notes	<ul style="list-style-type: none">When using this product, observe the applicable local traffic laws and regulations. Take care that components such as airbags, safety areas, controls, instruments, etc. and visibility are not blocked or restricted. Do not allow yourself to be distracted by the product when driving a vehicle. Always pay attention to the surrounding traffic and your environment. Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment. Do not drop the product and do not expose it to any major shocks. Do not operate the product outside the power limits given in the specifications. Do not modify the device in any way. Doing so voids the warranty. Do not continue to operate the device if it becomes visibly damaged. Use the product for its intended purpose only. Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children! Do not bend or crush the cable. Always plug directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself. Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight. Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
 Risk of electric shock	<ul style="list-style-type: none">Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged. Do not use the product if the charging cable, adapter cable or power cable is damaged. Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.

 GB	Operating instruction
 D	Bedienungsanleitung
 F	Mode d'emploi
 E	Istruções de uso
 NL	Gebruiksaanwijzing
 I	Istruzioni per l'uso
 PL	Instrukcja obsługi
 H	Használati útmutató
 CZ	Návod k použití
 SK	Návod na použitie
 P	Manual de instruções
 RO	Manual de utilizare
 BG	Ръководство за експлоатация
 FIN	Käyttöohje

 5. Technical specifications	
 Car Charger	
Vehicle electrical system voltage	12 V, 24 V
USB-C	5V ⇒ 3A <p>9V ⇒ 2A</p> <p>Max. output voltage/current 12V ⇒ 1,5A (18W) + QC2.0 / QC3.0</p>
USB-A	5V ⇒ 2,4A (12W) <p>Max. output voltage/current</p>
Total output power	30W max.
Ambient temperature	0°C – 40°C

6. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

 D	Bedienungsanleitung
 1. Erklärung von Warningsymbolen und Hinweisen	
 Gefahr eines elektrischen Schlags	Dieses Symbol weist auf eine Berührung Gefahr mit nicht isolierten Teilen des Produktes hin, die möglicherweise eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.
 Warnung	Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.
 Hinweis	Wird verwendet, um zusätzliche Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

- Sicherheitshinweise**
 - Beim Einsatz des Produktes im Straßenverkehr gelten die Vorschriften der StVZO.
 - Beachten Sie, dass keine Komponenten, wie der Airbag, Sicherheitsbereiche, Bedienelemente, Instrumente, etc. oder die Sicht, verdeckt oder einschränkt sind.
 - Lassen Sie sich auf der Fahrt mit einem Kraftfahrzeug nicht durch Ihr Produkt ablenken und achten Sie auf die Verkehrsslage und Ihre Umgebung.
 - Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
 - Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
 - Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.
 - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
 - Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhand!
 - Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
 - Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
 - Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Sicherheitshinweise**
 - Beim Einsatz des Produktes im Straßenverkehr gelten die Vorschriften der StVZO.
 - Beachten Sie, dass keine Komponenten, wie der Airbag, Sicherheitsbereiche, Bedienelemente, Instrumente, etc. oder die Sicht, verdeckt oder einschränkt sind.
 - Lassen Sie sich auf der Fahrt mit einem Kraftfahrzeug nicht durch Ihr Produkt ablenken und achten Sie auf die Verkehrsslage und Ihre Umgebung.
 - Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
 - Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
 - Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.
 - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
 - Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhand!
 - Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
 - Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
 - Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

 Gefahr eines elektrischen Schlags	Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
 Warnung	Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Ladekabel, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
 Hinweis	Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.

 3. Betrieb	
 Hinweis – Bordnetz 12 V, 24 V	Das Ladegerät ist für ein Bordnetz mit 12 V und 24 V geeignet.
 Warnung – Anschluss von Endgeräten	<ul style="list-style-type: none">Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann. Stellen Sie sicher, dass die gesamte Leistung aller angeschlossenen Endgeräte 30W (USB-C 18W + USB-A 12W) nicht überschreitet. Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Endgerätes.

 Hinweis – Power Delivery / QC 3.0, 2.0	
<ul style="list-style-type: none">Plug & Go: Keine manuellen Einstellungen notwendig, anschließen und starten: <p>Durch Power Delivery/QC 3.0, 2.0 werden Spannung und Leistung automatisch eingestellt.</p> <ul style="list-style-type: none">Beachten Sie, dass für effizientes und optimiertes Laden die PD (Power Delivery) / QC 3.0, 2.0 Funktion von Ihrem Endgerät unterstützt werden muss. Bei der großen Menge an PD/QC-fähigen Endgeräten mit unterschiedlichen Firmwaresätzen, kann es vorkommen, dass die Funktion nicht vollständig unterstützt wird.	

Solten nicht ausdrücklich andere Angaben in den Bedienungsanleitungen der zu ladenden Geräte gemacht werden, verfahren Sie wie folgt:

- Verbinden Sie Ihr Endgerät mithilfe eines passenden USB-Kabels mit einer USB-Ladebuchse.
- Verbinden Sie das Ladegerät mit der Kfz-Steckdose des Bordnetzes.
- Der Ladefortschritt wird auf Ihrem Endgerät angezeigt.
- Trennen Sie das Endgerät vom Ladegerät, wenn Sie das Laden unterbrechen wollen bzw. wenn das Endgerät vollständig geladen ist.

- Trennen Sie anschließend das Ladegerät von der Netzverbinding. Beachten Sie bei der Aufladung von Akkus im Gerät die max. Ladezeiten für die eingebauten Akkus.

 Hinweis – Autobatterie	
Bei einigen Fahrzeugen kann es vorkommen, dass die Stromzufuhr trotz abgestellter Zündung erhalten bleibt. Trennen Sie das Produkt daher bei Nichtgebrauch von der Netzverbinding, um Ihre Autobatterie vor Entladung zu schützen.	

 4. Wartung und Pflege	
Verwenden Sie zur Reinigung nur trockene, weiche Tücher.	
 Hinweis	Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch unbedingt vom Netz.

 5. Technische Daten	
 Kfz-Ladegerät	
Bordnetzspannung	12 V, 24 V
USB-C	5V ⇒ 3A <p>9V ⇒ 2A</p> <p>Ausgangsspannung /-strom max. 12V ⇒ 1,5A (18W) + QC2.0 / QC3.0</p>
USB-A Ausgangsspannung /-strom max.	5V ⇒ 2,4A (12W)
Ausgangsleistung gesamt	30W max.
Umgebungstemperatur	0°C – 40°C

6. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

 F	Mode d'emploi
 1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques	
 Risque d'électrocution	Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer un risque d'électrocution.
 Avertissement	Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.
 Remarque	Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

- Explication des symboles de sécurité**
 - Vous devez respecter les lois et réglementations locales en vigueur relatives au code de la route lors de l'utilisation du produit.
 - Vous devez contrôler que le produit n'affecte le fonctionnement d'aucun élément de sécurité tel qu'un airbag, zone de sécurité, élément de commande, instrument, etc. et qu'il n'entre pas la visibilité.
 - Ne laissez pas le produit capter votre attention lorsque vous pilotez un véhicule et veuillez concentrer toute votre attention sur la circulation et votre environnement.
 - Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
 - Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
 - N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
 - N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
 - Cessez d'utiliser le produit en cas de détérioration visible.
 - Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
 - Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
 - Faites attention à ne pas plier ni coincer le câble.
 - Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.
 - Évitez d'utiliser le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
 - Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- Instrucciones de seguridad**
 - Tenga en cuenta al utilizar el producto las disposiciones y leyes locales vigentes para el tráfico rodado.
 - Asegúrese de que ni la vista ni ningún componente, como airbag, áreas de seguridad, elementos de manejo, instrumentos, etc., se verán tapados o limitados.
 - Durante los desplazamientos con un vehículo, no se distraiga con el producto y preste atención al tráfico y a su entorno.
 - Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el calor excesivo y utilícelo solo en ambientes secos.
 - No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
 - No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
 - No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
 - No siga utilizando el producto si presenta daños visibles.
 - Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
 - Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
 - No doble ni aplaste el cable.
 - Para sacar el cable, tire directamente de la clavija y nunca del cable.
 - No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.
 - Deseste el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho yigentes.

 3. Fonctionnement	
 Remarque – Réseau de bord 12 V, 24 V	Le chargeur convient pour un réseau de bord de 12 V et de 24 V.
 Avertissement – Connexion d'appareils	<ul style="list-style-type: none">Avant de raccorder un appareil, veuillez contrôler que le débit de courant du chargeur est suffisant pour ce type d'appareil. Assurez-vous que la puissance totale de tous les appareils branchés ne dépasse pas 30 W (USB-C 18W + USB-A 12W). Veuillez respecter les consignes du mode d'emploi de votre appareil.

 3. Funcionamiento	
 Nota – Red de a bordo de 12 V, 24 V	El cargador es adecuado para una red de a bordo de 12 V y 24 V.
 Aviso – Conexión de terminales	<ul style="list-style-type: none">Antes de conectar un terminal, compruebe si éste se puede alimentar de forma suficiente con la salida de corriente del cargador. Verifique que la potencia total de todos los terminales conectados no supera los 30 W (USB-C 18 W + USB-A 12 W). Observe las indicaciones en las instrucciones de manejo de su terminal.

 Remarque – Power Delivery /QC 3.0, 2.0	
<ul style="list-style-type: none">En raison du grand nombre d'appareils PD/QC dotés de microprogrammes différents sur le marché, il est possible que la fonction PD ne soit pas totalement prise en charge.	

Procédez comme suit dans le cas où aucune indication spécifique n'est mentionnée dans votre mode d'emploi :

- Branchez votre appareil à une prise de charge USB au moyen d'un câble USB adapté.
- Branchez le chargeur à la prise de votre tableau de bord.
- La progression du chargement est affichée sur votre appareil.
- Débranchez l'appareil du chargeur si vous souhaitez interrompre le chargement ou si l'appareil est entièrement rechargé.
- Débranchez ensuite le chargeur de la prise.

Veuillez respecter le temps de recharge maximal des batteries intégrées lors de la recharge.

 Remarque – Batterie du véhicule	
L'alimentation électrique de certains véhicules reste disponible lorsqu'on arrête le moteur. Ainsi, si vous n'utilisez pas le produit, veuillez le débrancher de la prise afin d'éviter que votre batterie de véhicule ne se décharge.	

4. Soins et entretien

Utilisez exclusivement un chiffon doux et sec pour le nettoyage de l'appareil.

Remarque

Mettez impérativement l'appareil hors tension avant de procéder à son nettoyage et en cas de longue période de non-utilisation.

 5. Caractéristiques techniques	
 Chargeur pour voiture	
Tension du réseau de bord	12 V, 24 V
USB-C	5V ⇒ 3A <p>9V ⇒ 2A</p> <p>USB-C Tension/courant de sortie maxi 12V ⇒ 1,5A (18W) + QC2.0 / QC3.0</p>
USB-A Tension/courant de sortie maxi	5V ⇒ 2,4A (12W)
Puissance de sortie totale	30 W maxi
Température ambiante	0°C – 40°C

6. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

 E	Instrucciones de uso
---	----------------------

 1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones	
 Peligro de sufrir una descarga eléctrica	Este símbolo hace referencia al peligro de contacto con partes no aisladas del producto que pueden conducir una tensión peligrosa de una intensidad tal que puede provocar una descarga eléctrica.
 Aviso	Se utiliza para caracterizar las indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.
 Nota	Se utiliza para caracterizar informaciones adicionales o indicaciones importantes.
 2. Instrucciones de seguridad	<ul style="list-style-type: none">Tenga en cuenta al utilizar el producto las disposiciones y leyes locales vigentes para el tráfico rodado. Asegúrese de que ni la vista ni ningún componente, como airbag, áreas de seguridad, elementos de manejo, instrumentos, etc., se verán tapados o limitados. Durante los desplazamientos con un vehículo, no se distraiga con el producto y preste atención al tráfico y a su entorno. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el calor excesivo y utilícelo solo en ambientes secos. No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes. No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos. No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía. No siga utilizando el producto si presenta daños visibles. Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado. Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños. No doble ni aplaste el cable. Para sacar el cable, tire directamente de la clavija y nunca del cable. No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol. Deseste el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho yigentes.

- Veiligheidsinstructies**
 - Let erop dat bij gebruikmaking van het product de in het wegverkeer geldende lokale voorschriften van het wegverkeersreglement m.b.t. technische eisen en rijaandrijfsvoorsieningen gelden.
 - Let erop dat geen componenten, zoals de airbag, andere veiligheidsvoorzieningen, bedienings-elementen, instrumenten, enz., of het vrij zicht, bedekt of beperkt zijn.
 - Laat u in een motorvoertuig niet door uw product afleiden en let op de verkeerssituatie en uw omgeving.
 - Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
 - Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
 - Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
 - Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
 - Gebruik het product niet meer als het zichtbare beschadigingen vertoont.
 - Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
 - Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
 - De kabel niet knikken of inknemmen.
 - Trek, voor het loskoppelen van de kabel, direct aan de stekker en nimmer aan de kabel.
 - Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
 - Het verpakkingmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervorschriften afvoeren.

 Peligro de sufrir una descarga eléctrica	No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
 Aviso	No utilice el producto si el cable de carga, el adaptador del cable o el cable eléctrico están dañados.
 Nota	No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.

 3. Funcionamiento	
 Nota – Red de a bordo de 12 V, 24 V	El cargador es adecuado para una red de a bordo de 12 V y 24 V.
 Aviso – Conexión de terminales	<ul style="list-style-type: none">Antes de conectar un terminal, compruebe si éste se puede alimentar de forma suficiente con la salida de corriente del cargador. Verifique que la potencia total de todos los terminales conectados no supera los 30 W (USB-C 18 W + USB-A 12 W). Observe las indicaciones en las instrucciones de manejo de su terminal.

 Nota – Power Delivery /QC 3.0, 2.0	
<ul style="list-style-type: none">Plug & Go: No es necesario efectuar ningún ajuste manual, basta con conectar y conectar. <p>gracias a la funcionalidad Power Delivery/QC 3.0, 2.0, la tensión y la potencia se ajustan automáticamente.</p> <ul style="list-style-type: none">Tenga en cuenta que, para una carga eficiente y optimizada, Beachten Sie, su terminal debe ser compatible con la función PD (Power Delivery)/QC 3.0, 2.0. Dado el gran número de terminales compatibles con PD/QC y diferentes versiones de firmware, puede ocurrir que ciertos terminales no sean íntegramente compatibles con la función.	

Si en las instrucciones de uso de los aparatos que desea cargar no se dan expresamente otros datos, proceda del siguiente modo:

- Conecte el terminal con ayuda de un cable USB adecuado a un puerto de carga USB.
- Conecte el cargador al enchufe de la red de a bordo del vehículo.
- El progreso de la carga se muestra en su terminal.
- Desconecte el terminal del cargador si desea interrumpir la carga o si el terminal está completamente cargado.
- A continuación, desconecte el cargador de la red eléctrica.
- Para la carga de pilas recargables en el aparato, observe los tiempos máximos de carga de las mismas.

 Nota – Batería del vehículo	
En algunos vehículos puede ocurrir que la alimentación de corriente siga activa a pesar de que el encendido esté desconectado. Cuando no esté en uso, desconecte el producto de la red eléctrica para evitar que se descargue la batería de su vehículo.	

4. Mantenimiento y cuidado

Para la limpieza, utilice sólo paños secos y suaves.

 Nota	
Antes de limpiarlo, y si no se va a utilizar durante largos períodos de tiempo, desconecte el aparato de la red eléctrica.	

 5. Datos técnicos	
 Cargador para vehiculo	
Tensión de la red de a bordo	12 V, 24 V
USB-C	5V ⇒ 3A <p>9V ⇒ 2A</p> <p>USB-C Tensión/corriente de salida máx. 12V ⇒ 1,5A (18W) + QC2.0 / QC3.0</p>
USB-A Tensión/corriente de salida máx.	5V ⇒ 2,4A (12W)
Potencia de salida total	30 W máx.
Temperatura ambiente en funcionamiento	0°C – 40°C

6. Exclusion de responsabilidat

Hama GmbH & Co KG se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

 NL	Bedieningsinstructies
 1. Verklaring van waarschuwingssymbolen en instructies	
 Gevaar voor een elektrische schok	Dit symbool duidt op gevaar bij aanraking van niet-geïsoleerde onderdelen van het product, welke mogelijk onder een zodanig gevaarlijke spanning staan, dat het gevaar voor een elektrische schok aanwezig is.
 Waarschuwing	Wordt gebruikt voor veiligheidsinstructies of om de aandacht te trekken op bijzondere gevaren en risico's.
 Aanwijzing	Wordt gebruikt voor extra informatie of belangrijke informatie.

- Veiligheidsinstructies**
 - Let erop dat bij gebruikmaking van het product de in het wegverkeer geldende lokale voorschriften van het wegverkeersreglement m.b.t. technische eisen en rijaandrijfsvoorsieningen gelden.
 - Let erop dat geen componenten, zoals de airbag, andere veiligheidsvoorzieningen, bedienings-elementen, instrumenten, enz., of het vrij zicht, bedekt of beperkt zijn.
 - Laat u in een motorvoertuig niet door uw product afleiden en let op de verkeerssituatie en uw omgeving.
 - Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
 - Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
 - Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
 - Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
 - Gebruik het product niet meer als het zichtbare beschadigingen vertoont.
 - Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
 - Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
 - De kabel niet knikken of inknemmen.
 - Trek, voor het loskoppelen van de kabel, direct aan de stekker en nimmer aan de kabel.
 - Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
 - Het verpakkingmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervorschriften afvoeren.

 Gevaar voor een elektrische schok	Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
 Waarschuwing	Gebruik het product niet indien de oplaadkabel of de voedingskabel is beschadigd.
 Aanwijzing	Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.

3. Gebruik

 Aanwijzing – Boordnet 12 V, 24 V	
De oplader is geschikt voor een boordnet met 12 V en 24 V.	

 Waarschuwing – aansluiten van eindapparaat	
<ul style="list-style-type: none">Controleer voor het aansluiten van een eindtoestel of het, gelet op de capaciteit van de oplader, voldoende van stroom kan worden voorzien. Veegvis u ervan dat het totale vermogen van alle aangesloten eindapparaat niet meer dan 30W (USB-C 18W + USB-A 12W) draagt. Neem de aanwijzingen in de bedieningsinstructies van uw eindtoestel in acht.	

 Aanwijzing – Power Delivery /QC 3.0, 2.0	
<ul style="list-style-type: none">Plug & Go: Geen handmatige instellingen nodig, aansluiten en starten: dankzij Power Delivery/QC 3.0, 2.0 worden spanning en vermogen automatisch ingesteld. Houdt u er rekening mee dat voor het efficiënt en geoptimaliseerd opladen de PD (Power Delivery)/QC 3.0, 2.0 functie van uw eindtoestel dient te worden ondersteund. Gelet op het enorme aantal PD/QC-geschikte eindtoestellen met verschillende firmware-versies kan het voorkomen dat de functie niet volledig wordt ondersteund.	

